

# TOPLOOK®

LO SGUARDO SULL'ECCELLENZA

MAGAZINE

N. 65 / Aprile 2017



**N°GAGE**  
THE START OF A NEW TREND



RIVISTA MENSILE E  
QUOTIDIANO WEB



DEDICATI AL MONDO  
DELL'ECCELLENZA

[www.toplook.it](http://www.toplook.it)

SEGUICI SU      

# EGHÒ

ABBIGLIAMENTO DONNA & ACCESSORI

"La semplicità è  
la chiave dell'eleganza"



VIA XXVIII LUGLIO 158/C  
BORGO MAGGIORE - SAN MARINO  
TEL. 0549 907869



# TOPLOOK<sup>®</sup>

## MAGAZINE

N. 65 / APRILE 2017  
PUBBLICAZIONE MENSILE - DISTRIBUZIONE GRATUITA  
ISCRIZIONE R.O.C.: 19959

**EDITORE E PROPRIETARIO**  
EXELLENT Service di Massimiliano Pozzi  
www.exellentservice.com  
info@exellentservice.com

**REDAZIONE RIMINI**  
Via San Vito, 1183  
47822 - Santarcangelo di R. (RN)  
Mobile (+39) 348 4013240

**DIRETTORE RESPONSABILE**  
Massimiliano Pozzi

**COLLABORATORI**  
Roberto Corea  
Nicola Luccarelli  
Sara Parmeggiani  
Laura Pozzi

**OROSCOPO**  
A cura di Njara

**REDAZIONE MILANO**  
Via Cadorna, 53  
20090 - Vimodrone (MI)  
Mobile (+39) 335 8216927

**REDATTORE CAPO - MILANO**  
Fabio Milani

**PROGETTO GRAFICO**  
**exellent**service

SIAMO ONLINE SU [WWW.TOPLOOK.IT](http://WWW.TOPLOOK.IT)



DIVENTA FAN DI **TOPLOOK MAGAZINE** 

"TOP LOOK" offre esclusivamente un servizio pubblicitario, non è responsabile per qualità, provenienza o veridicità delle inserzioni. L'editore si riserva di rifiutare un'inserzione a suo insindacabile giudizio. L'editore non risponde per eventuali perdite causate dalla non pubblicazione, per ritardi nella consegna grafica dell'inserzione o per qualsiasi altro motivo. È vietata ogni riproduzione anche parziale di questo giornale.

## SOMMARIO Aprile 2017



### MODA

- 08 N°GAGE Collezione P/E 2017
- 10 Tendenze donna P/E 2017
- 14 Accessori uomo P/E 2017
- 18 Toplook's Party 11.03.17

20 Intervista a Rocco Siffredi

### ARREDAMENTO

- 24 La top 5 delle costruzioni
- 26 Water/Glass House



### BENESSERE

- 30 Trattamenti al Top
- 32 Estetica Evolution

### TECNOLOGIA

- 34 Volta Motorbikes  
BCN Sport



### MOTORI

- 38 Pagani Huayra Roadster
- 40 EF7 Vision Gran Turismo
- 42 Lamborghini Huracán Performante

### VIAGGI

- 46 Los Angeles,  
California on the road



### GUSTO

- 50 La Terrazza ristorante SM
- 52 Cioccolato To'ak
- 56 St.Eriks Chips

### OROSCOPO

- 60 A cura di Njara



SEGUICI SU



TopLook Magazine

CONTATTACI

+39 348 4013240

pozz@exellentservice.com

ufficiostampa@toplook.it



www.toplook.it

PER LA TUA PUBBLICITÀ

# SE VUOI DISTINGUERTI ENTRA A FAR PARTE DI TOPLOOK®

- ✓ Rivista Mensile
- ✓ Quotidiano Online
- ✓ Social Media

## DEDICATI AL MONDO DELL'ECCELLENZA

MAGAZINE:  
RIVISTA MENSILE

### TOPLOOK Magazine

Oltre **120.000 copie** annue sul territorio di:

- MILANO MARITTIMA • CERVIA • CESENATICO
- RIMINI • RICCIONE • CATTOLICA • GABICCE
- SAN MARINO • SANTARCANGELO DI ROMAGNA

### TOPLOOK Diffusione

TOPLOOK viene indirizzato tramite un accurato servizio di distribuzione alle categorie:

- Studi notai, Commercialisti, Avvocati, Ingegneri, Architetti • Selezionati Fashion Shop, Boutique, Accessori, Gioiellerie • Palestre, Centri Estetici, Centri Benessere, Hair Stylist
- Bar Caffetterie di Pregio • Hotel più qualificati della Costa • I Golf Club e Circoli Ippici della Provincia
- Aeroporto e Circuito Turistico di Rimini.



L'**ECCELLENZA**  
A PORTATA DI "**CLICK**".  
LEGGI LE NEWS SU

**MODA, ARREDAMENTO,  
BENESSERE, TECNOLOGIA,  
MOTORI, VIAGGI, GUSTO..**

ED IL TUO **OROSCOPO**, SEGUENDO  
IL NOSTRO QUOTIDIANO ONLINE.  
I NOSTRI ARTICOLI SI POSIZIONANO  
SU NOTIZIE DI **GOOGLE!**

[www.toplook.it](http://www.toplook.it)

**WEB  
MEDIA**

*Quotidiano Online*

Il primo Magazine della provincia di Rimini a pubblicare i suoi contenuti "prima" sul web! Oltre 30.000 visitatori al mese, in continuo aumento.

*Newsletter*

La versione sfogliabile on-line di **TOPLOOK** viene inviata tramite newsletter a oltre **158.000 utenti**. Con la massima comodità gli iscritti possono ricevere e sfogliare il Magazine dai propri dispositivi collegati ad internet: **PC, SMARTPHONE e TABLET**.

 *Social*

**TOPLOOK** è presente e consultabile anche dai più famosi social network. **TOPLOOK** condivide con i suoi fans e followers gli articoli e i messaggi pubblicitari pubblicati su **toplook.it** e con un semplice "**click**" dà loro la possibilità di accedere alla loro consultazione.



**RICONOSCIUTO DA**

 **Alexa**  
The Web Information Company

**TRA I 20 MIGLIORI  
PERIODICI ITALIANI ONLINE**

**TOP 20**  
\*\*\*\*\*

**CERTIFICATO DA**

 **EUIPO**  
EUROPEAN UNION  
INTELLECTUAL PROPERTY OFFICE

**CON LA REGISTRAZIONE  
IN EUROPA DEL MARCHIO**

**TOPLOOK**

*Distinguersi  
per non estinguersi*

excellent [www.excellent.com](http://www.excellent.com)



**excellent**service  
*Distinguersi per non estinguersi*



Excellent  
Service



excellentservice

**excellent**service  
*Distinguersi per non estinguersi*

## **DISTINGUERTI È IL TUO OBIETTIVO?**

**excellent**service è l'agenzia di comunicazione  
che fa crescere la tua azienda in maniera nuova e competitiva!  
Per un sicuro percorso di crescita,  
guidiamo la tua comunicazione attraverso:

EDITORIA | GRAFICA PUBBLICITARIA | CATALOGHI | BROCHURE  
| SITI WEB | SOCIAL MEDIA  
| SHOOTING FOTOGRAFICI | VIDEO EDITING

Visita il nostro sito web e richiedici un preventivo gratuito.  
Siamo pronti ad *emozionarti!*

[www.excellent-service.com](http://www.excellent-service.com)



| SERVIZI DI QUALITÀ | PROFESSIONALITÀ  
| CREATIVITÀ | RISULTATI

**EDITORIA & COMUNICAZIONE PUBBLICITARIA**

EXCELLENT service di Massimiliano Pozzi | Via San Vito, 1183 | Santarcangelo di Romagna (RN)  
Tel.: +39 348 4013240 | [info@excellent-service.com](mailto:info@excellent-service.com)

# Delizioso. Veloce. Genuino.

Una cosa è la pausa pranzo. Un'altra è la pausa pranzo QP Lunch.

Dal lunedì al venerdì,  
dalle 12:30 alle 14:00  
pranzo a buffet a 15 euro  
con acqua e pane inclusi.



Via Chiabrera 34c - Rimini  
T. 0541 393238  
Info@qplunch.com



qp  
lunch



qplunch.com





**MODA**  
/FASHION







**N**•Gage è la nuova realtà di filati per maglieria che introduce un nuovo concetto di luxury style attraverso un'inconfondibile fusione tra materia e colore. La storia dell'azienda comincia tra Marche ed Emilia Romagna nel 1964 e continua oggi, da tre generazioni. Bellezza e perfezione per prodotti 100% Made in Italy, di altissima qualità e interamente realizzati a mano.

"Soffici intrecci per raffinate collezioni": è questa la filosofia di **N•Gage** che guida anche il mood della collezione primavera/estate 2017, pensata per un uomo e una donna eleganti, raffinati, ma comodi e glamour in ogni occasione. Bikini, trikini o costumi interi per la **linea**

**beachwear**, con motivi vivaci e briosi, tonalità grintose ispirate all'atmosfera tropicale e ideali per riaccendere il look, anche in spiaggia. Via libera allora a fantasie e colori caldi per un pizzico di allegria in più e per distinguere il proprio look comodamente distesi al sole.

“ CLASSE ED ELEGANZA PER LUI E PER LEI ”

Per l'ufficio o le passeggiate estive invece, la donna indossa capi all'apparenza semplici, ma in realtà unici e pregiati, creazioni ideate per vestire di stile tutte coloro che ama-

no sentirsi sempre alla moda.

E al calar del sole, **N•Gage** regala classe ed eleganza, passione e seduzione. Una donna curata e raffinata, che trascorre la serata avvolta in abiti sartoriali per valorizzare perfettamente ogni forma del suo corpo.



Colori protagonisti: bianco, cipria, fuxia e l'intramontabile nero.

Per l'uomo invece, filati dai colori accesi che conferiscono al look un aspetto meno classico, ma elegante e grintoso al tempo stesso. Tra le nuances preferite: arancio, verde, nero, blu e bianco.

**N•GAGE**  
 Via III Settembre, 228  
 Dogana di San Marino  
 info@nogage.it  
 www.nogage.store

NGAGE ngagecashmere



# TENDENZE DONNA PRIMAVERA/ESTATE 2017



Gucci



Marni



Alberto Zambelli



Jil Sander



Jil Sander

**È** arrivata la primavera, la stagione che porta con sé nuovi profumi, nuovi sapori e.. nuovi colori! E a proposito di colori, quale saranno le nuances della **primavera/estate 2017**?

E cosa non può mancare nel nostro guardaroba?

Ve lo diciamo noi! Le più importanti passerelle della *Settimana della Moda di Milano*, lanciano per la bella stagione nuove tendenze e colori da osare. Protagonisti indiscussi dei mesi caldi sono senza dubbio gli **anni '80**.

A ricordarli la celebre "spalla" di **Krizia**, schiacciata, disegnata, costruita, ma perfettamente arrotondata, che rinnova le giacche e i blazer più cool.

“ **CHE PASSIONE GLI ANNI '80!** ”

E il ritorno di un minimalismo sofisticato, che gioca con forme e volumi ottenuti da un sapiente utilizzo delle lavorazioni del tessuto, a cominciare dal plissé.

Il **plissé** della primavera/estate 2017 però, è quello costruttivista e design degli stilisti giapponesi, dal feeling anni '80 alla **Issey Miyake**.



# Villa i Tramonti



## VILLA I TRAMONTI: L'ECCELLENZA PER IL TUO EVENTO.

*Situato in provincia di Rimini nel verde delle colline di Saludecio, l'agriturismo Villa i Tramonti è la location ideale per trascorrere momenti indimenticabili.*

*Un Ampio Salone dotato di Grandi Vetrate sul Giardino, Uno Splendido Gazebo Incorniciato dalle Verdi Colline, Una Dependance per gli Eventi più Intimi, una Romantica Terrazza vista Mare per cenare sotto un Cielo Stellato...*

*Ogni Sala è Curata nel Dettaglio per poter offrire l'atmosfera perfetta per il tuo evento, così da rendere il tuo giorno speciale un dolce ricordo.*

**MATRIMONI | BATTESIMI | COMUNIONI | CRESIME | MEETINGS AZIENDALI**



Villa I Tramonti

Via Pulzona 3392 | 47835 Saludecio (RN)  
Tel./Fax: +39 0541 988644  
info@villaitramonti.it | www.villaitramonti.it



villaitramonti

L'amore per il tessuto a pieghe conquista molti stilisti tra cui **Marni, Jil Sander e Gucci**.

E lo studio di nuove proporzioni, ottenute da materiali freschi e croccanti come il denim di **Antonio Marras e Giamba**, il cotone **Oxford** e il pizzo **SanGallo**, riserva le maggiori sorprese, per abiti camicia, lunghi caffani e shirt-dress immacolati o a rigorose righe regimental.

Altro must, il **blazer sartoriale**, a cui fanno da contrappasso eccentriche marsine, preziosissime, cifrate, ricamate, ciondolanti di gioielli preziosi e dettagli bijoux come quelle di **DSquared2, Dolce&Gabbana e Fay**.

Le **maniche extra long** diventano in questa stagione, elementi decorativi per l'abito.







Ferragamo



Dolce&Gabbana

E a fare da padrone tra le nuances della stagione è il giallo, che, dalla testa ai piedi, regna incontrastato sulle passerelle di **Ferragamo, Max Mara e N21**, addirittura in coordinato con gli accessori.



DSquared2



N21



SCARPE DA DONNA  
**MUST  
HAVE**  
DALLE SFILATE



**C**on il tacco o rasoterra, ballerine o décolleté, le **scarpe della primavera/estate 2017** accontentano tutti i gusti: da un ritorno degli anni '80 con la mitica punta squadrata fino alle sling back bon ton, un classico senza tempo. Senza dimenticare neppure modelli originali con zeppe di tutti i tipi.

Come di consueto, gli avvistamenti delle tendenze arrivano dalle sfilate di New York, Milano, Parigi e Londra.

Il primo trend di ritorno è quello delle **slippers**, che dopo aver invaso le passerelle dell'estate appena trascorsa ritorneranno prepotentemente anche in questa stagione. Parola d'ordine: leggerezza. Le slippers infatti, presentano caratteristiche piuttosto tecniche tra cui l'altezza platform in leggerissima gomma. A confermarlo sono gli stilisti **Gucci, Alexander Wang, Noon, Alberta Ferretti e**

**Creatures of Comfort.** Must della stagione, i **tronchetti a punta** nelle varianti proposte da **Topshop Unique, Sharon Wauchob e Fashion East.**

E anche per le scarpe come nell'abbigliamento, un forte richiamo agli anni '80 con gli stivali alti e stringati di **Versus e Gareth Pugh**, fino a quelli borchiatati di **Fausto Puglisi.** E per chi ancora non ci crede, vi confermiamo

che la tendenza ad indossare i sandali con i calzini sarà d'obbligo anche quest'anno.

Un esempio? La stravaganza di **Maison Margiela.**

“ SCARPE DA DONNA  
PRIMAVERA/ESTATE 2017 ”

Alle più classiche amanti del tacco a spillo invece, è dedicata la collezione **Saint Laurent**, per una donna più elegante e trendy che mai.

Futuro e passato convivono sulle passerelle. Nel 2017 c'è spazio per tante forme di creatività.



ANA HICKMANN  
BOLLE'  
CAFÉ NOIR  
DAMIANI  
KENZO  
LE PIÈCES UNIQUE  
LOCMAN  
MMISSONI  
PERSOL  
RAY • BAN  
SERENGETI  
T-CHARGE  
VESPA

Colpo  
d'occhio  
OTTICA COLPO D'OCCHIO  
DI BALDUCCI EMANUELLA

colpodiocchio.com

Il tuo shopping è anche online su [www.colpodiocchio.com](http://www.colpodiocchio.com)



VIA G. DATI 53B | 47922 VISERBA (RN) | TEL. 0541 738026

Louis Vuitton

# LA BORSA PER LUI



Alexander Mcqueen



Belstaff



Neil Barrett



Alexander Mcqueen

**C**ari appassionati di accessori questo è proprio il vostro momento! L'occasione è perfetta per scoprire quali sono i modelli da non farsi scappare durante la prossima stagione calda. **Borse da uomo** da portare a mano o al polso, in viaggio o a lavoro, di giorno e di sera.

Tra le **borse da uomo** per la *primavera/estate 2017* ci sono tante proposte: da quelle classiche per il lavoro o il tempo libero, fino a quelle più particolari, perfette per chi vuole giocare con il proprio stile.

Senza alcun dubbio, il vero **must have** della bella stagione è lo zaino. Zaini per tutti i gusti! Da quelli con grafiche militari, con stampe colorate ispirate alla na-

tura, trame etniche e animali, fino a zaini in tela, in tessuto o in pelle, di grandezze differenti. Tra i più belli: **Givenchy, Saint Laurent e Replay**.

Molto originali anche le proposte firmate **Off White e Valentino** con motivo camouflage. E per l'uomo moderno che ama giocare con la moda, l'accessorio da non perdere è il "borsetto", chiamato anche pochette da uomo. Tra i più cool, quelli di **Neil Barrett e Giuseppe Zanotti, Fendi e Thom Browne**, ma anche le creazioni di **Valextra e Versus**, da portare rigorosamente a mano.

E per andare in ufficio? Per il lavoro non mancano di certo le proposte interessanti. Largo allora alle shopper, da portare a mano o a spalla, in base alla

## “ ACCESSORI UOMO PRIMAVERA/ESTATE 2017 ”

Dolce&Gabbana



Fendi



lunghezza dei manici. Tra queste vi segnaliamo i modelli di **Jimmy Choo** e **Zanellato**. In alternativa, potete optare per lo stile classico delle valigette come quelle di **Burberry**, **Bally**, **Tod's** e **Boss**.

Tra le proposte da viaggio invece, vi suggeriamo i borsoni di **Furla** e le weekend bag di **Louis Vuitton** x **Supreme** e quelle di **Tommy Hilfiger**.

Gucci



Hugo Boss







**TOPLOOK**  
LO SGUARDO SULL'ECCELLENZA

**11.03.17**  
**SETTE**  
**ANNI DI**  
**ECCELLENZA**

**7 ANNI**  
**INSIEME**  
**A VOI!**



**D**istinguersi per non estinguersi. È questo il mood della rivista e lo slogan della serata evento di sabato 11 marzo, presso la discoteca **Peter Pan di Riccione**, organizzata in occasione del settimo compleanno di **TopLook Magazine**. 150 gli ospiti a cena per una serata colorata di rosso, da non dimenticare.

A rompere il ghiaccio prima della festa è stato lo scatto fotografico di rito che ha immortalato, come d'abitudine, tutti gli invitati alla festa; ognuno con la propria indole, ma tutti con un denominatore comune... qualcosa di rosso!

Ad intrattenere gli ospiti durante la cena ci ha pensato **VALERY Prestige**, la presentatrice di rosso vestita che ha acceso la serata accompagnata dal sotto-

fondo musicale sulle note 'Rnb della cantante **Monica Giacomobono**.

A scandire il ritmo della cena è stata anche la moda. **Rossana Riminucci**, proprietaria del brand e negozio di abbigliamento **N•GAGE** di Dogana di San Marino, ha presentato la nuova collezione *beachwear estate 2017* by **Simposium**. Le modelle, tra nuances accese e stampe tropicali, hanno colorato la serata di eleganza e glamour.

Il look delle modelle è stato curato dalle ragazze di Parrucchieri **"Due Punti Perfetto"**: **Alice Amadori** e **Jasmine Agostini**, hairstylist e makeup artist di successo. Special Guest della serata il pilota automobilistico **Edo Varini**, a confermare la partnership con la rubrica **"Motori"**, che il pilota curerà

“ PARTY ESCLUSIVO ALLA  
DISCOTECA PETER PAN  
DI RICCIONE ”



Qui sopra, la cantante Monica Giacomobono, che ha accompagnata la serata con musica 'Rnb'.



Da sinistra, la makeup artist Jasmine Agostini e a destra la hairstylist Alice Amadori del negozio di parrucchieri "Due Punti Perfetto".



L'editore Massimiliano Pozzi con VALERY Prestige, la presentatrice della serata.



Le modelle che hanno sfilato per il brand N°GAGE di San Marino per la nuova collezione beachwear estate 2017 by Simposium.

con recensioni e commenti a caldo.

E per chiudere in dolcezza, si accendono le candeline sulla straordinaria torta formata dalle **6 lettere di TopLook**, realizzata dal maestro **Pierluigi Nanni**, patron della **Pasticceria Soriani** di Rimini, che ha conquistato la vista e il palato di tutti i presenti.

Un ringraziamento particolare alla splendida cornice del **Peter Pan** di Riccione e al PR Carlo Alberto Pattuzzi che per l'occasione, ha festeggiato il compleanno.



Il pilota automobilistico Edo Varini, che curerà con recensioni e commenti la rubrica "Motori" di TopLook Magazine.



## ROCCO SIFFREDI: L'ECCELLENZA NEL CA-RISMA

*TopLook Magazine intervista in esclusiva ROCCO SIFFREDI al PeterPan di Riccione.*

**R**iccione, 19 Marzo 2017 - In occasione della Fiera Cosmoprof, la discoteca Peter Pan di Riccione organizza una serata evento con special guest **Rocco Siffredi**, il pornoattore più amato e spiato del mondo.

**TopLook** c'era e in **ESCLUSIVA PER VOI**, ha "sbottonato" il divo a luci rosse, che ha confessato tutti i segreti del suo mestiere, oltre a darci qualche consiglio per fare sempre... bella figura!!

**TopLook Magazine è una rivista che si occupa di eccellenza con un preciso diametro comune: il Top. Per te Rocco, cos'è il Top?**

*"Il Top si raggiunge solo con la passione. Passione, idee chiare e una buona dose di talento sono le carte vincenti per raggiungere l'eccellenza, Nel mio settore la passione è alla base di tutto, la passione per la donna e per tutte le donne!!"*

**Sei considerato il sex symbol dei giorni nostri. Quale consiglio daresti agli uomini per avere più appeal nei confronti del sesso femminile?**

*"Gli uomini di oggi dovrebbero essere più sfacciati. Le donne sono molto cambiate rispetto al passato: sono più aggressive, più maschili. Hanno più sicurezza e riescono a mettere in crisi gli uomini. Gli uomini devono saper cogliere il momento giusto..."*

“ **ROCCO SIFFREDI  
SI RACCONTA  
A TOPLOOK** ”

**E un consiglio per le donne?**

*"La donna deve continuare ad essere "strong", perché così facendo ha la possibilità di andare oltre.. Alcune purtroppo perdono di femminilità.*

*A me piacciono quelle che restano femminili ed eleganti. Sempre."*

**Tornando alla nostra rivista invece. Se ti regalassimo un buono virtuale del valore di 100mila euro,**





Alcune foto degli spettacoli di intrattenimento della "Serata Enigma" al Peter Pan.



**in quale rubrica lo investiresti?**

*"Sicuramente sul gusto, con 100mila euro si potrebbero fare buoni investimenti. E sulla moda, una moda online però, perché al giorno d'oggi il vero business si fa sul web."*



In alto, l'autografo di Rocco Siffredi su TopLook Magazine di Marzo. In basso, l'Editore Massimiliano Pozzi nell'intervista a Rocco Siffredi.



**Vuoi vedere l'intervista integrale a Rocco Siffredi su Youtube?**  
Scansiona il QR Code oppure cerca su Youtube  
"TopLook intervista Rocco Siffredi". Buona visione!





VETRERIA

# Titan Vetrol

LAVORAZIONE E POSA IN OPERA | VETRI-SPECCHI-CRISTALLI  
PRODUTTORI DI VETRATE ARTISTICHE  
SI ESEGUONO LAVORI VETRO/ARREDO SU MISURA.

excellent services.com

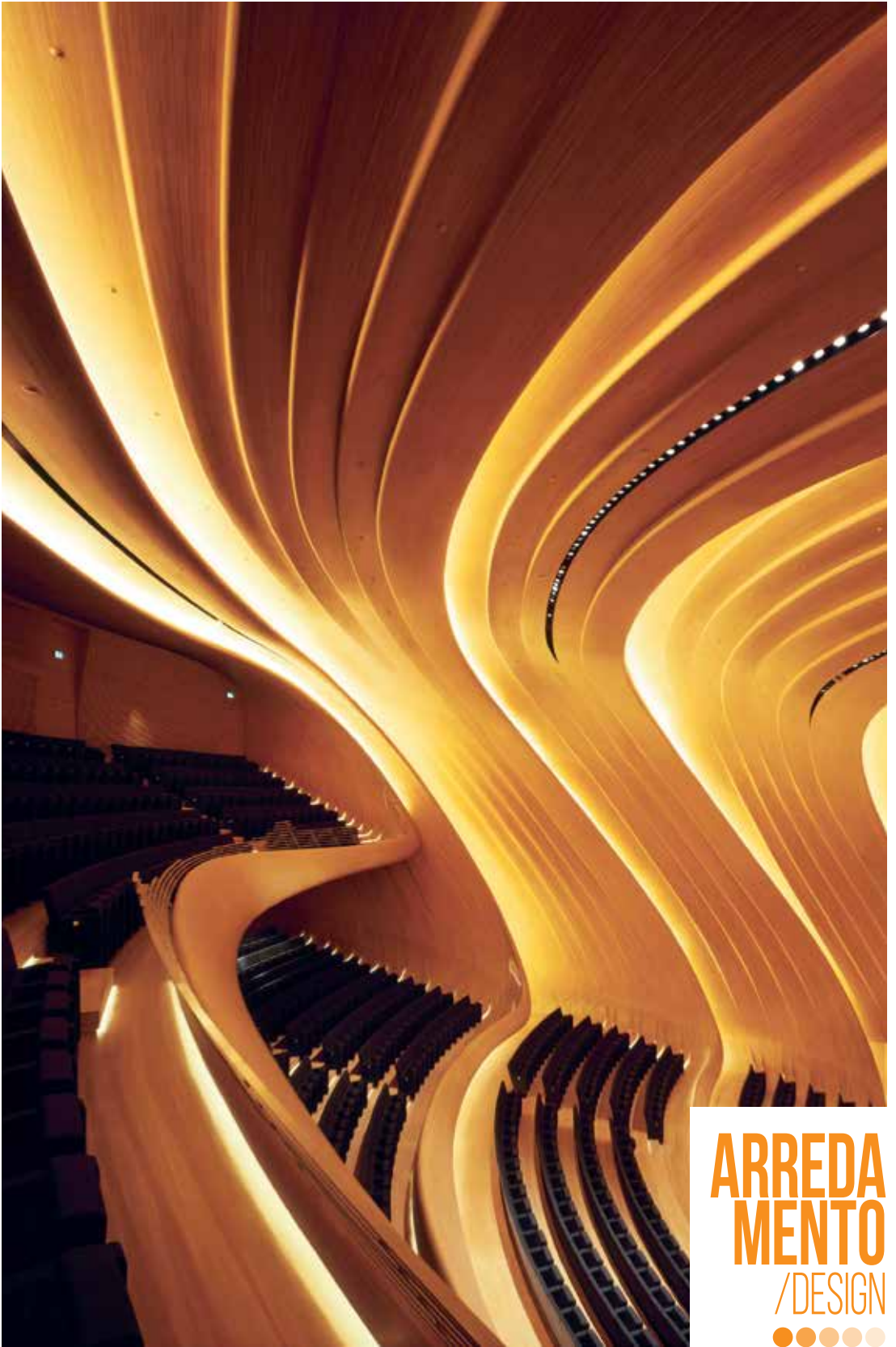


**TITANVETRO di Leardini**  
Via Guardia del Consiglio, 20  
Zona ind. Galazzano (E-3)  
47899 Serravalle - Repubblica di San Marino  
Tel. 0549 900553 - Fax 0549 919068  
info@titanvetro.com - www.titanvetro.com

 Titan Vetrol

[www.titanvetro.com](http://www.titanvetro.com)





**ARREDA  
MENTO**  
/DESIGN



## LA TOP 5 DELLE COSTRUZIONI



City of Arts and Cultures - Valencia



Heydar Aliyev Centre - Azerbaijan

Stupefacenti, originali, a volte solo bizzarre, queste **costruzioni** non passano decisamente inosservate. Scaturiscono dall'estro e dai disegni di architetti che con coraggio hanno superato gli standard classici e stereotipati della progettazione.

L'**Heydar Aliyev Centre**, a Baku in Azerbaijan, è nato dal progetto dell'architetto iracheno-britannico **Zaha Hadid**, aperto al pubblico il 10 maggio 2012. Un'architettura di curve sinuose ed angoli acuti, unica nel suo genere. Il Centro che comprende una sala conferenze (auditorium), una galleria d'arte ed un museo, deve il suo nome a Heydar Aliyev, leader dell'era sovietica nel paese durante il periodo tra il 1969-1982.

### “ LE COSTRUZIONI PIÙ PARTICOLARI AL MONDO ”

Il **Cybertecture Egg**, a Mumbai in India è un edificio "audace" a forma ovale che combina architettura virtuale, progettazione ambientale, ingegnosi sistemi di controllo ed ingegneria evolutiva. I 33.000 mq di spazio sono utilizzati per uffici e i 3 piani interrati offrono ben 400 posti auto. Le persone che lavorano al suo interno hanno la possibilità di regolare e scegliere la visuale dal loro ufficio.

Il **City of Arts and Cultures**, a Valencia in Spagna, segna lo sviluppo culturale e scientifico della città ed è la sua più importante attrazione turistica. Si compone di un cinema IMAX, del più grande acquario d'Europa (con oltre 500 specie marine), programmi d'opera e specializzati centri di scienze interattive. Fu progettato da San-





Due immagini del Lotus Building in Cina



Cyberculture Egg - Mumbai

tiago Calatrava e Felix Candela ed è stato inaugurato il 16 aprile 1998. Il **Lotus Building** in Cina è opera dello Studio505, ed è costituito da un piano interrato e due piani adibiti a strutture pubbliche (uffici, sale e centro congressuale). L'intero complesso che si trova su un lago artificiale già esistente, è stato completato nel 2013.

Si dice che il denaro non "cresce" sugli alberi, ma in Lettonia "cresce" sotto forma di edifici. Il **Banknote Building** è una luminosa costruzione composta da 10 piani, progettata come una banconota LTL 1000. Inaugurato nel 2008, la sua facciata è composta da 4.500 diversi pezzi di vetro smaltati e disegnati, prodotti in Olanda, uniti come un puzzle gigante.



Banknote Building - Kaunas



# WATER/GLASS HOUSE



La **Water/Glass House** è stata costruita nel 1995 sulle coste di Atami in Giappone, e costituisce una sorta di dependance di Villa Huga, simbolo del Movimento Moderno, progettata negli anni '30 dall'architetto espressionista Bruno Taut.

L'architetto giapponese **Ken-igo Kuma** dà vita con geometrie pure ed essenziali ad un'architettura monomaterica, povera di segni ma ricca di dettagli, completamente incentrata sulle relazioni tra luce, forme primarie dello spazio ed ambiente circostante. Un luogo in bilico tra aria ed acqua che aspira a scomparire e quasi a nascondersi nella natura stessa.

Le pareti della **Water/Glass House** sono completamente vetrate e permettono all'acqua di "entrare" negli ambienti, rendendo, grazie alla luce, i pavimenti

stessi, una superficie mutevole ed instabile, generando così una sorta di continuità con l'oceano Pacifico attorno alla costruzione. L'edificio est, è composto da 3 livelli, in parte adibiti alla cura del corpo e al relax, collegati tra loro da scale di vetro e acciaio. L'ultimo piano è circondato da un canale profondo 15 cm d'acqua, sul quale sembrano galleggiare 3 scatole vetrate (*lounge living*) collegate con sottili passerelle.

La **Water/Glass House** vive proprio del rapporto con l'ambiente che sembra penetrarla non solo per la trasparenza delle vetrate che l'avvolgono, ma anche grazie al cemento che ne costituisce le fondamenta, al marmo che dona solidità ai pavimenti, alla struttura d'acciaio a lamine sottilissime che ne disegna la copertura. L'acqua diviene "elemento costruttivo" e riferimento semantico, ribaltando l'interpre-

“ CONNUBIO TRA NATURA, ARCHITETTURA E COMFORT TECNOLOGICO ”



tazione razionalistica dell'edificio come "oggetto sullo sfondo", genera un'architettura che proprio nel sito ricerca gli elementi e materiali costruttivi ed il punto di partenza dell'idea progettuale.

Un'opera questa fatta di paesaggio e materia, in perfetto equilibrio con l'ambiente circostante.





LA GRANDE ESPERIENZA ACCUMULATA IN 60 ANNI DI ATTIVITÀ, PERMETTE A **BT GROUP** DI PROPORRE UNA LINEA COMPLETA DI TENDE A BRACCI: PIASTRE SEPARATE, BARRA QUADRA, CASSONATA A SCOMPARSA TOTALE. TENDE FUNZIONALI, DI DESIGN CHE BEN SI INTEGRANO CON L'AMBIENTE CIRCOSTANTE.



IL TUO SPAZIO  
DA VIVERE SEMPRE.

ITALIAN OUTDOOR



**GIANNI ARREDA**  
VIA BERLINGUER 10 - CENTRO COMM. PERLAVERDE (RICCIONE)  
TEL: 0541.988989 - CELL. 3480994802

[WWW.ARREDAMENTI.RIMINI.IT](http://WWW.ARREDAMENTI.RIMINI.IT)  **GIANNI ARREDA**





**BENE  
SSERE**  
/WELLNESS  
●●●●●

## TRATTAMENTI AL TOP PER IL BENESSERE DI CORPO E MENTE



Rituale Cioccolato e Panna



Diamond Life Infusion Ritual

**D**ai massaggi alla frutta fino a quelli al silicio, passando per l'Ipod Massage: ecco alcuni **trattamenti SPA insoliti ed esclusivi.**

**SCRUB E IMPACCHI ALLA FRUTTA:** grazie a tecniche tradizionali maldiviane unite a prodotti come sabbia, cocco, perle, rose e pietre preziose, la tua pelle sarà rinnovata, rivitalizzata e i segni del tempo attenuati.

**RITUALE PER IL CORPO AL SILICIO:** un trattamento rassodante che prevede l'utilizzo di una crema per il corpo ricca di silicio, minerale che favorisce la formazione del collagene, previene l'invecchiamento

delle cellule e aumenta l'elasticità dei tessuti. La pelle appare da subito più tonica e levigata.

**DIAMOND LIFE INFUSION RITUAL:** un lussuoso rituale ringiovanente a base di polvere di diamante che, insieme a particelle di oro e perle, crea una spettacolare maschera perlescente per donare luminosità e tono ai contorni del viso.

**RITUALE CIOCCOLATO E PANNA:** la ricetta per la felicità composta da un massaggio rilassante con cioccolato amaro fuso nell'olio pregiato e peeling corpo al caffè per rimuovere le cellule morte. Un bagno alla panna nella vasca con prali-

“ **MASSAGGI ESCLUSIVI  
A 5 STELLE** ”

Rituale per il corpo al silicio



Ipap Massage



ne al cioccolato e un calice di spumante Marty, un impacco alla mousse di cioccolato bianco, dolce, profumato e ricco di sostanze nutrienti. Per finire, relax sul letto ad acqua.

**IPAD MASSAGE CONTRO LE TENSIONI MODERNE:** ideale per chi soffre di dolori al collo, alla spalla o di mal di testa causati dall'esposizione eccessiva a monitor e tablet. Un mix di tecniche di massaggio manuale nella zona superiore delle spalle, dolci esercizi di stretching per la zona della colonna vertebrale cervicale e applicazioni di drenaggio per la testa. Qualsiasi residuo di dolore di emicrania causato dallo stress è alleviato agendo sugli occhi, la fronte e le tempie con leggere pressioni.





## DA ESTETICA EVOLUTION



Ana Maria Panait, titolare del centro



PRIMA



DOPO



PER INFORMAZIONI O PRENOTAZIONI  
CONTATTATE IL NUMERO 0541 390532  
O RECAETEVI DIRETTAMENTE A RIMINI,  
IN VIA TRIPOLI, 227.

**ESTETICA  
EVOLUTION**

Estetica Evolution

**E**stetica Evolution, a Rimini, è l'angolo di relax in cui prendersi cura del proprio aspetto a 360 gradi. La padrona di casa, **Ana Maria Panait**, vi accoglierà in un ambiente intimo ed elegante, in cui l'estetica tradizionale affianca quella più avanzata. Tanti i servizi all'interno del centro: dai massaggi linfodrenanti a quelli decontratturanti, passando per massaggi connettivi a percorsi completi per il dimagrimento. E non solo.

Da **Estetica Evolution** c'è spazio anche per la cura del viso, per l'estetica e per il trucco, adatto ad ogni occasione. Nel mondo del **trucco semipermanente** è possibile ottenere ottimi risultati solo grazie al perfetto equilibrio tra 4 elementi: macchina, ago, colore e tecnica di applicazione. A questo proposito, la linea **CROLUM®**, utilizzata nel centro Estetica Evolution, offre prodotti e colori nati per rispondere alle esigenze della dermopigmentazione moderna. La linea è

### “ CURA DEL VISO E TRUCCO SEMIPERMANENTE ”

composta da una gamma di 35 tonalità specifiche per *permanent make-up*. I colori, grazie a nuove tecnologie di incapsulamento dei singoli granelli di pigmento, sono sicuri rispetto ad allergie o reazioni indesiderate. Le nuances utilizzate sono frutto di una nuova formulazione che garantisce ancor più stabilità nel tempo; oltre ad essere gli unici approvati dall'Associazione Italiana Dermopigmentazione.

Julia Rukosueva, collaboratrice del centro, abilitata dalla USL (Unità Sanitaria Locale), vi attende per consigliarvi e creare insieme il trucco più adatto a voi. Vi ricordiamo inoltre la grande novità del centro: **IPC METHOD: Intensive Personal Circuit Method®**, un sistema integrato capace di garantire risultati certi e di piena soddisfazione. Il metodo propone soluzioni per il dimagrimento: **IPC METHOD BODY®** e per il ringiovanimento cutaneo: **IPC METHOD FACE®**, studiate ad hoc in base alle esigenze del cliente.



**TECNO  
LOGIA**  
/TECHNOLOGY

●●●●●

# VOLTA MOTORBIKES BCN SPORT



**P**er chi è alla ricerca di un mezzo a 2 ruote a emissioni zero adatto al commuting urbano e dal prezzo abbordabile, la soluzione può essere la moto elettrica **Volta Motorbikes BCN Sport**. Azienda spagnola fondata nel 2011, **Volta Motorbikes** fa della mobilità sostenibile, sommata a uno stile unico, alta tecnologia e servizi integrati, la sua filosofia.

Lunga 2120 mm, larga 870 e dal peso di soli 135 Kg, la BCN Sport è realizzata intorno a un telaio tubolare in acciaio.

Dispone di una ciclistica composta da una forcella Marzocchi a steli rovesciati da 45 mm di diametro

all'anteriore e un Mono ammortizzatore idraulico con regolazione del precarico al posteriore. Dimensioni, peso ridotto e, soprattutto un' altezza da sella di soli 805 mm, rendono la moto adatta anche a una clientela femminile dato che è maneggevole e facile da guidare.

Il motore elettrico è in grado di erogare una potenza massima di 25 kW e una coppia massima di 67 Nm. Il propulsore e la trasmissione a cinghia rendono la moto silenziosa.

La batteria da 3 kWh e 74 volt ai polimeri di Litio che garantisce oltre 2000 cicli di ricarica, circa 75.000 km, è ricaricabile in sole 2 ore da una qualsiasi presa elet-

“ IL 2 RUOTE A EMISSIONI ZERO ”





*Centro Stampa*

**digitalprint**

PRINTING ON DEMAND

UN UNIVERSO  
DI INFINITE  
**OPPORTUNITÀ**

[www.digitalprintrimini.com](http://www.digitalprintrimini.com)

cataloghi, brochure, libri, immagine coordinata,  
schede e raccoglitori ad anelli, volantini, inviti, poster,  
pieghevoli e calendari, articoli fustellati,  
etichette e adesivi, tessere in pvc

**Centro Stampa Digitalprint S.r.l.**

Via A. Novella, 15 - 47922 Viserba (RN) - Tel. 0541 742974 / 742497 - Fax 0541 742305

Email: [info@digitalprintrimini.com](mailto:info@digitalprintrimini.com) - [www.stampareblog.it](http://www.stampareblog.it) - [www.facebook.com/centro.stampa.digitalprint](http://www.facebook.com/centro.stampa.digitalprint)



trica domestica da 220 V tramite un cavo ubicato nel vano sotto la sella posteriore.

Guidabile con patente A1, la **Volta Motorbikes BCN** è in grado di raggiungere una velocità max di 120 Km/h e dispone di 70 Km di autonomia, valori più che sufficienti per il normale percorso urbano quotidiano.

Oltre alla tecnologia Ride by wire, vi sono 3 modalità di guida: Sport

34 CV, City 15 CV e ECO 8 CV selezionabili a seconda se si vuole privilegiare la potenza o l'autonomia di marcia. La moto può essere collegata wireless a qualsiasi smartphone e dispone di varie app che consentono di monitorare lo stato di carica della batteria anche da remoto.

Per il prezzo, ulteriori dettagli tecnici e una prova su strada vi invitiamo a venire in concessionaria.

**JAPAN CAR**

CONCESSIONARIA  
JAPANCAR DI RIMINI

Via Ausa, 40  
47853 Cerasolo RN  
Telefono: 0541/759855  
Fax: 0541/756079

info@japancarrimini.com  
www.japancarrimini.com



**MOT  
ORI**  
/MOTORS

●●●●●



## PAGANI HUAYRA ROADSTER



**Q**uesto è ad oggi il progetto più complicato da noi affrontato. L'ambizione è quella di superare sempre se stessi. La bellezza pura in tutte le forme e superfici."

Così Horacio Pagani ha presentato al Salone di Ginevra 2017 la **Pagani Huayra Roadster**.

A dispetto del nome, non è un coupé trasformato in roadster, ma un progetto totalmente nuovo. La vettura a cielo aperto è infatti 80 kg più leggera della progenitrice, pur disponendo di maggiore rigidità torsionale.

Per realizzarla sono stati necessari 6 anni di lavoro secondo la filosofia che una autovettura Pagani deve essere un oggetto unico. Molti particolari sono stati

realizzati in **Carbo-Titanio** integrato con **Carbo-Triax HP52**, materiale composito derivato dalla F1.

La carrozzeria è un elemento aerodinamico attivo, gestisce i flussi d'aria per il raffreddamento del motore, visibile attraverso il cofano, e integra il tettuccio in vetro e carbonio.

“ AL SALONE DI GINEVRA 2017 ”

Il motore è un **AMG V12 biturbo 5.980 cc** eroga 764 CV e 1.000 Nm già a 2.400 giri/min. Rispecchia le normative Euro 6b e dell'ente statu-

nitense Carb.

Il cambio a **7 rapporti X-Trac** è trasversale per accentrare le masse al baricentro. Evoluti i sistemi di controllo trazione e stabilità, integrati con gli elementi aerodinamici attivi e gestiti da 5 modalità di guida:



*Wet, Comfort, Sport, Race e Esc Off.*

L'impianto frenante carboceramico Brembo ha **dischi da 380 mm** con pinze a 6 pistoncini davanti e 4 dietro, mentre pneumatici Pirelli PZero HP realizzati ad hoc consentono di gestire fino a 1,8 g di accelerazione laterale.

I 100 esemplari (tutti venduti a **2.280.000 euro** tasse escluse) saranno consegnati con 2 tettucci. Il primo, rigido in carbonio leggero con l'elemento centrale in vetro, è semplice e veloce da installare, mentre il secondo in tela e carbonio è anche riponibile nel portabagagli.





## EF7 VISION GRAN TURISMO



**A**l Salone di Ginevra 2017 l'ex pilota di F1 e Indycar **Emerson Fittipaldi** ha presentato la **EF7 Vision Gran Turismo**, supercar realizzata in collaborazione con **Pininfarina**.

Il vincitore di 2 titoli mondiali F1 e di 2 500 Miglia di Indianapolis realizza così il sogno di costruirsi una propria autovettura dopo 3 anni di duro lavoro. La **EF7 Vision Gran Turismo**, che deriva il proprio nome dalle iniziali e dal numero dei figli del campione 71enne, sarà prodotta in soli 25 esemplari.

Lunga 4,60 metri, larga 1,98, alta 1,12, con un passo di 2,70 e una altezza da terra di soli 6 centimetri, è costruita con un telaio monoscocca in fibra di carbonio e può vantare un rapporto peso potenza di **1,66 kg/CV** visto il peso di soli 1.000 kg. Il design racing

mostra soluzioni aerodinamiche sofisticate, come le prese d'aria sul cofano anteriore, e una particolare attenzione al peso: i finestrini sono in policarbonato.

L'alettone posteriore è regolabile come regolabile è il sistema di sospensioni a triangoli doppi e barre anti-rollo. L'impianto frenante è da corsa, ma ABS e controllo di trazione rendono la **EF7 Vision Gran Turismo** guidabile anche da piloti non professionisti.

Il motore è un 8 cilindri a V aspirato da **4.800 cc** in posizione centrale e in grado di erogare **600 CV** a 9.000 giri, con 420 Nm di coppia a 6.000 giri. L'allestimento interno è personalizzabile con un posto di guida che prevede volante, sedili e pedaliera completamente regolabili.

Manca lo specchietto interno, sostituito da una telecamera posteriore.

“ AL SALONE  
DI GINEVRA 2017 ”





La vettura comprende anche un programma di personalizzazione ad hoc per il cliente che potrà frequentare un corso di guida organizzato dal **Fittipaldi Racing Club** sui più famosi circuiti del mondo.

Sarà inoltre disponibile nella prossima release del gioco **Gran Turismo Sport** su **PlayStation 4**.

# LAMBORGHINI HURACÁN PERFORMANTE



La **Lamborghini Huracán Performante** è ad oggi la V10 più performante di sempre. Da 0 a 100 Km/h in 2,9 secondi, una velocità di oltre **325 km/h**, e il record per vetture di serie sul circuito del Nürburgring in 6'52".

Lunga 4,5 metri, larga 1,9 e alta 1,16, la vettura ha un telaio in alluminio e fibra di carbonio, una carrozzeria ultraleggera color Arancio Anthareus e un peso di soli 1.382 kg.

Punto di forza è il sistema **Aerodinamica Lamborghini Attiva** totalmente integrato e in grado di offrire variazioni attive del carico aerodinamico. Con la Lamborghini Piattaforma Inerziale controlla i sistemi

elettronici e garantisce il migliore assetto aerodinamico in ogni condizione di guida.

Frontale affilato, spoiler e zona posteriore in carbonio. Scarichi alti sportivi, fiancate con prese d'aria in nero opaco, tricolore sulle portiere e specchietti retrovisori in nero lucido. Nuovi i cerchi leggeri forgiati Narvi da 20" color bronzo.

“ AL SALONE DI GINEVRA 2017 ”

La **Lamborghini Huracán Performante** è spinta dal più potente **V10** mai prodotto da Lamborghini. In grado di erogare **640 CV** a 8.000 giri/min e una coppia di 600 Nm a 6.500 giri/min, consente di accelerare **da 0 a 100 km/h in 2,9** secondi e **da 0 a 200 in 8,9**.



In dotazione pneumatici **Pirelli P Zero Corsa**. Disponibili anche Pirelli Trofeo R da corsa omologati per uso stradale e montati su cerchi forgiati Loge da 20" con sistema monodado.

L'allestimento interno è racing con dettagli realizzati in **Forged Composite**. La strumentazione permette al pilota di controllare il sistema ALA ed è configurabile in base alla modalità di guida selezionata: *Strada*, *Sport* o *Corsa*. Supporta **Apple CarPlay** e relative app, oltre alla telemetria per registrare e analizzare le prestazioni in pista.

La **Lamborghini Huracán Performante** sarà sui mercati nell'estate 2017 a **195.040 euro** tasse escluse.





blue b<sup>®</sup>  
caffè  DAL 1904



efficient.com

 Viale Ceccarini, 63 - 47838 Riccione  
[www.facebook.com/BlueBarCaffe](http://www.facebook.com/BlueBarCaffe)



VIA  
GGI  
/TRAVELS  
●●●●●

# LOS ANGELES, CALIFORNIA ON THE ROAD



Questo mese **TopLook** vi accompagna in un viaggio nella metropoli Californiana, lì dove splende sempre il sole. Stiamo parlando di **Los Angeles**, la città che con spiagge da sogno e temperature medie annue tra i 17 e i 28 gradi, è una delle mete più ambite dai viaggiatori di tutto il mondo. **L.A.**, come comunemente la chiamano i suoi abitanti, è la più grande e popolosa città della California e la seconda degli Stati Uniti d'America. Ecco i luoghi da non perdere durante il vostro viaggio in California.

Cominciamo da **Rodeo Drive**, la famosa via di Beverly Hills. Qui si trovano le più famose boutiques di alta moda del mondo e per questo motivo è una

delle strade più frequentate dalle star di Hollywood. **Hollywood** appunto, conosciuta anche come la "mecca del cinema", è un distretto della città di Los Angeles che ospita al suo interno i grandi teatri di posa e le abitazioni di attori, registi e produttori, situate in genere sulle pendici della vicina collina di Beverly Hills.

## “ TRA GRATTACIELI E SPIAGGE DA SOGNO ”

Arriviamo poi a **Malibu**, a ovest della Contea, estesa per circa 27 miglia lungo la costa del Pacifico. Famosa per le sue spiagge, Malibu è la residenza di molte stelle del cinema e dello spettacolo. Piccola e tranquilla città balneare è invece **Santa Monica**, nota per essere abitata da intellettuali e seguaci della macrobiotica. Gode di un clima stupendo ed è meta di amanti del surf e dello skate.



# VIAGGIAMONDO

AGENZIA VIAGGI SPECIALIZZATA IN VIAGGI DI GRUPPO E VIAGGI DI NOZZE

**EHI! DICO PROPRIO A TE!  
VUOI ALLUNGARE LA TUA ESTATE?  
A SETTEMBRE PUOI VOLARE DA RIMINI A:**



Isole Baleari  
**MINORCA  
MAIORCA**

Grecia  
**CRETA  
RODI**



Invitiamo a mettere mi piace  
sulla nostra pagina facebook

 **Viaggiamondo**  
Agenzia viaggi di Cattolica

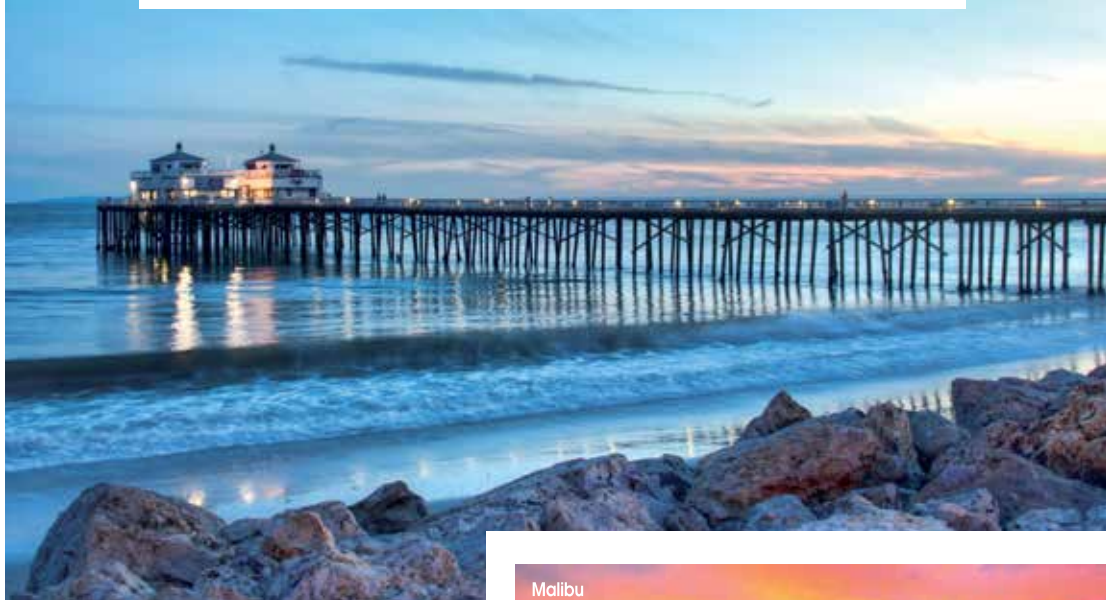
excellenttravel.com



ViaggioMondo  
Via Garibaldi 45 - 47841 Cattolica (RN)  
Tel: 0541 953286  
info@viaggio-mondo.it

gruppi@viaggio-mondo.it  
spesi@viaggio-mondo.it  
www.viaggio-mondo.it

Scoprite tutte le offerte  
sul nostro **NUOVO SITO**  
**www.viaggio-mondo.it**



Malibu



Venice Beach

Ma la meta più turistica è senza dubbio **Venice Beach**, dove si mescolano giocatori di hockey a rotelle, bellezze statuarie sui pattini, artisti di strada e seguaci di filosofie orientali che al tramonto, meditano di fronte al sol calante.

E per finire, **Downtown** la zona centrale, centro economico del paese. Luoghi interessanti dal punto di vista culturale: il **MOCA**, il *Museo delle Arti Contemporanee* e la zona turistica di El Pueblo de Los Angeles.

## VIAGGIAMONDO

AGENZIA VIAGGI DI CATTOLICA  
Via Garibaldi, 45 - Tel 0541 953286  
sposi@viaggia-mondo.it  
www.viaggia-mondo.it

f Viaggiamondo - agenzia viaggi di Cattolica    @ viaggiamondocattolica





GUSTO  
/TASTE







## RISTORANTE LA TERRAZZA A SAN MARINO



**U**na terrazza sospesa tra i palazzi e le vie del centro storico. I suggestivi e variopinti paesaggi della Valmarecchia e il cielo, con i suoi meravigliosi tramonti. Siamo al **Ristorante La Terrazza**, a San Marino, il fiore all'occhiello del **Grand Hotel San Marino Group**.

Adagiato tra le mura e le contrade del centro storico, il **Ristorante La Terrazza** è un locale accogliente in cui il gusto della cucina tipica unito al piacere di ottimi vini, crea un'atmosfera quasi magica per perdersi nell'orizzonte infinito.

I calici si levano, i piatti esalano profumi avvolgenti ed

il piacere di ritrovarsi insieme trionfa con la sensazione di essere sospesi tra cielo e terra.

Il ristorante, con accesso indipendente, è collocato all'interno dell'*Hotel Titano* e lo si incontra salendo verso il *Palazzo del Governo*. La posizione ne fa il punto di ritrovo privilegiato per chi riconosce il valore della cucina del territorio e per chiunque voglia festeggiare un'occasione speciale.

“ IL FIORE ALL'OCCHIELLO  
DEL GRAND HOTEL  
SAN MARINO GROUP ”

Anniversari, Compleanni, Matrimoni, Feste di Laurea o ancora Battesimi, Comunioni e Cresime: **i momenti più importanti della vita meritano un'attenzione**



particolare ed una cornice all'altezza delle aspettative.

Che si tratti di cerimonie per pochi intimi o per numeri più importanti, il **GHSM Group San Marino** offre un'ambientazione perfetta. Diverse le location, diverse le atmosfere, ma unica la regia e l'attenzione al Vostro momento. Per rendere indimenticabili gli attimi organizzati per voi, il nostro team dedicato saprà essere con discrezione al servizio Vostro e dei Vostri Ospiti.

I Menù e gli allestimenti possono essere personalizzati secondo le esigenze e le necessità.

PER PORTARE  
LO **STILE** E LA **QUALITÀ**  
CHE CI CONTRADDISTINGUONO  
IN QUALSIASI LOCATION SCEGLIATE:  
**GHSM GROUP**  
**CATERING & BANQUETING**



**LA TERRAZZA RISTORANTE**

Contrada del Collegio, 31 | 47890 San Marino RSM

Tel.: 0549 991007

info@ristorantelaterrazza.sm | www.ristorantelaterrazza.sm

**f** LaTerrazzaRistoranteSanMarino

## CIOCCOLATO TO'AK



**A** chi di noi non piace il **cioccolato**? Fondente, al latte, con le nocciole, abbiamo solo l'imbarazzo della scelta. E se vi dicessi che esiste una varietà di cioccolato che viene addirittura invecchiato?

Si tratta di una particolare tipologia di cioccolato ottenuta con un procedimento simile a quello che viene usato per il nettare di Bacco: il suo nome è **To'ak** ed è il cioccolato più buono e costoso al mondo.

Come il vino anche il cacao fermenta e allo stesso

modo anche il cioccolato può essere invecchiato. Così, l'**azienda To'ak di Jerry Toth**, nel 2007, ha avviato la produzione di questo oro in barretta, affinandolo 18 mesi in contenitori come **barrique di 50 anni usati per il cognac** e uno speciale fatto con legno maturo di olmo spagnolo. Tutto questo procedimento, però, non avrebbe avuto alcun senso senza

la presenza del **seme antico di cacao**, tipico della valle di **Piedra de Plata** in Equador.

Ogni barretta da 50 g viene presentata in una **sca-**

“ IL CIOCCOLATO PIÙ BUONO AL MONDO ”





Together the watersheds of the Daitle and Babahoyo Rivers are considered to define the boundaries of the Arriba cacao region — roughly the same size as Burgundy, France.

**tola di legno**, incisa con un numero di serie. La confezione (oltre a contenere un **libretto di 116 pagine** in cui viene spiegato tutto il procedimento), è dotata di un paio di **bacchette di legno**, in modo da evitare che le dita, toccando la barretta, possano alterare in qualche modo il sapore. Per apprezzare tutto il suo inconfondibile sapore





bisogna lasciare sciogliere un pezzettino in bocca, senza masticare.

Adesso, però, arriva la nota dolente e cioè il prezzo. Secondo voi quanto potrà mai costare questa incredibile leccornia? Di questo cioccolato ne vengono prodotte solo poche centinaia all'anno e ogni **barretta da 50 g** viene a costare sui **260 dollari**.

Un prezzo alto ma giustificato, perché possiamo rinunciare a tutto ma a un pezzetto di ottimo cioccolato proprio no!







RestHotel  
s.r.l.

FORNITURE COMPLETE PER ALBERGHI E RISTORANTI

### RICEVERE

L'Arte della Tavola  
Accessori  
Industria alberghiera,  
Buffet Ristorazione rapida

### CUCINARE

Utensili e Conservazione  
Materiale Elettrico

### PULIRE

Manutenzione



[excellent-service.com](http://excellent-service.com)

RestHotel  
s.r.l.

Via 28 Luglio 187  
47893 - Borgo Maggiore  
(Repubblica di San Marino)



RESTOFAIR

KSM

RICEVERE - CUCINARE - PULIRE

Phone: +39 0549 980072  
Fax: +39 0549 878255  
[myresthotel@gmail.com](mailto:myresthotel@gmail.com)

[www.resthotel.sm](http://www.resthotel.sm)





**Q**uanto sono buone le **patatine**? Diventano ancora più buone se le sgranocchiamo, seduti sul divano, mentre guardiamo un bel film. Siamo abituati a gustarcele in questo modo, senza pensare troppo a quello che stiamo mangiando.

Ci piacciono tanto perché ci riempiono lo stomaco e fanno passare la fame, ma le cosiddette chips non solo sono quelle in busta o nel tubo.

Da qualche tempo a questa parte le patatine sono diventate un vero e proprio **cibo da gourmet** e la **St. Eriks**, famosa azienda svedese di **birra artigianale**, ha voluto ideare delle patatine incredibilmente buone da accompagnare alla sua birra.

“ IL TRIONFO DEL GUSTO ”

Due piccioni con una fava ed il gioco è fatto. Le patatine **St. Eriks** sono state create solamente con ingredienti di prima qualità, a cominciare dalle **patate Ammarnäs** del Nord della Svezia, aromatizzate con **funghi Matsutake** del Giappone, **cipolle svedesi**, **alghe delle Isole Far Oer** e **aneto della penisola Bjare**. Un mix di sapori bilanciato e soprattutto che affina anche i palati più semplici.

La ricetta, per questo capolavoro a forma di patatina, è stata commissionata direttamente dal birrifico in questione allo **chef svedese Pi Le**, un vero e proprio artista della chips, un luminare della bontà fritta, che ha preparato personalmente ogni singola patatina.

RISTORANTINO

# Kursaal

da Daniele

Riccione beach 57-58



excellent [www.kursaal.com](http://www.kursaal.com)



## Kursaal

Riccione beach 57-58

Tel. +39 347 4226407  
[daniele.manetti77@gmail.com](mailto:daniele.manetti77@gmail.com)



Kursaal Riccione





Il risultato? Un trionfo sotto tutti i punti di vista. Confezionate in una **scatola da cinque**, sono state prodotte in serie limitata e sono andate letteralmente a ruba.

Volete sapere il costo di tutto questo? Beh, ogni singola confezione costa la bellezza di **50 euro, 10 euro a chips e 5 a morso** insomma.

Se volete far bella figura con amici e parenti, le patatine della **St.Eriks** fanno al caso vostro, perciò non perdetevi altro tempo e ordinatene subito una bella scorta!







EMPORIO CON CUCINA

“ ..Il Sale conserva i sapori della nostra esperienza.. ”

RISTORANTE Aperto a PRANZO e CENA

Viale Tiberio, 11 - 47921 Rimini (RN)  
+39 0541 53721 - [info@sottosalerimini.it](mailto:info@sottosalerimini.it)  
[www.sottosalerimini.it](http://www.sottosalerimini.it)



Sotto Sale - Rimini



[sottosale\\_rimini](https://www.instagram.com/sottosale_rimini)

## Sagittario



1° Posto

Ok va bene: il lavoro che il sagittario svolge in questo momento è diventato noioso, di routine..

E lui che la routine e la noia non la sopporta proprio, lavora sì, ma lavora perché altro di meglio non vede all'orizzonte. Oh mamma, il suo è un orizzonte vasto, questo bisogna riconoscerglielo. Ma bisogna dire pure che il suo orizzonte è molto dispersivo per lui stesso.

Mese che comunque disperderà molte energie rendendo il nostro amico molto, ma molto irritabile. Fissa un po' meglio i tuoi limiti di orizzonte mio caro, e qualche buona nuova arriverà anche per te..

Ed aprile in se stesso, di buone nuove porta con se, ma se tu sei chiuso come un sacchetto a cui manca l'aria. Come fai a vederle e a coglierle queste novità?

## Bilancia



3° Posto

È gradevole, anche tenera da alcuni punti di vista la nostra amica in questo mese, che sembra all'inizio prendere una brutta piega per poi riprendere

vita dalla sua metà. Saranno giorni intensi. Giorni in cui la bilancia piangerà un po', riderà un po' e cercherà compagnia ed una spalla su cui poggiarsi, visto e considerato che nella sua vita la nostra amica non ha praticamente mai incontrato qualcuno che le facesse poggiare la testa, magari anche facendole una carezza fra i capelli, luogo che a lei piace tantissimo essere accarezzata. Mese buono professionalmente parlando, un po' meno buono nei sentimenti e nelle passioni, ma è solo un mese amica mia e poi come ho detto, già dalla metà le situazioni migliorano nettamente, anche il tuo umore.

# OROSCOPO TOP 12

## La classifica zodiacale di APRILE

redatta in base alla scoperta di nuovi sentimenti e di successi finanziari.

A cura di Njara:  
esperta di astrologia  
e di tarocchi energetici.  
Scrittrice e poetessa.

Per info:  
e mail: njara@njara.it  
Cell.: 333-2922274  
340-8821023 / 324-6852756

[www.njara.it](http://www.njara.it)



**Vuoi sapere di più  
sul tuo segno?**

Leggi la versione  
integrale su:

**[www.toplook.it  
/category/  
oroscopo/](http://www.toplook.it/category/oroscopo/)**



## Ariete



2° Posto

Prende, morde e fugge. Questo è un mese in cui l'ariete dovrà, volente o nolente, prendere alcune decisioni molto importanti per la sua vita pri-

vata. Una vita la sua che lo ha visto triste, deluso ed arrabbiato per tantissimo tempo.

Sogni non realizzati. Persone che con il loro parlare ed i loro sguardi lo hanno massacrato parecchio nel corso del tempo.

È in procinto di rialzarsi il nostro amico, ma gli ci vuole ancora tempo. Cause di separazione che finalmente avranno la loro svolta.

Figli che chiedono una verità che ancora l'ariete non è pronto a dire. Movimenti di viaggio in programma e naturalmente.. buon viaggio mio caro.

## Scorpione



4° Posto

È sempre arrabbiato. Forse questo mese lo è ancora di più di sempre. Sta attendendo delle scuse, delle spiegazioni, dei segni di rimorso da parte

di alcune persone che lo circondano e che lo hanno deriso, umiliato nel non voler riconoscere alcune scelte da lui fatte. Mese intenso dal punto di vista emotivo e professionale, ma non esaltante sotto il punto di vista dei sentimenti. Per chi desidera un figlio è giunto il momento di provarci e di esaltare quella passione che produce emozioni, perché voi le emozioni le avete proprio chiuse in fondo al cuore. Ed un figlio per procrearsi, per averlo, ha bisogno di assolute emozioni. Professione part-time e lauree esaltanti in arrivo. Studiate le lingue perché molti di voi della prima e seconda decade a breve partiranno per uno stage all'estero.



PASTICCERIA  
**SORIANI**

*N. Piccini*



**Pasticceria Soriani di Monti e Nanni**

Via Colonna 19 - Rimini (RN)

Tel / Fax 0541.38.41.60

laboratorio.soriani@gmail.com

*Vi augura Buona Pasqua!*

PASTICCERIA SORIANI



[www.pasticceriasoriani.it](http://www.pasticceriasoriani.it)





## Leone

5° Posto



Non vuole vicino nessuno questo mese il nostro amico leone. E' scoraggiato, demoralizzato. E' sfiduciato, soprattutto nei sentimenti. Sentimenti

che aveva coltivato nel suo animo sin da quando praticamente era nella culla. Pensava, credeva, sognava, sperava e continuava ad illudersi. Ora è tutto cambiato nella sua visuale di persona. Una persona che si deve riprendere. Che deve accettare una realtà ben diversa. E che la realtà non è così brutta come l'hanno sempre dipinta. Coraggio amico mio, tu sei fortemente affascinante e questo lo sai. Quindi avanti tutta a vele spiegate. Hai un buon vento che ti accompagna. Mese energicamente in progressione. Professioni da rivedere e da pensarci su bene se mollarle o no. Piccoli litigi in famiglia, soprattutto verso la metà del mese. E, udite udite, una persona dal passato rientrerà nel suo cuore, che lui lo voglia o no. Un bacio a te.

## Acquario

7° Posto



Mese coinvolgente dal punto di vista sentimentale ed emozionale per il nostro amico acquario, che versa l'acqua dalla propria fonte come un

avvertimento per chi gli passa accanto e non lo guarda nemmeno un pò. Vuole essere guardato, amato ed ammirato. Vuole il centro del palcoscenico e lo vuole a tal punto che riuscirà ad ottenerlo praticamente da subito, per poi arrestarsi e riprendere dopo la metà del mese. E non sarà soltanto un palcoscenico usato come metafora, perché molti sono gli artisti che stanno attendendo una voce, un regista famoso che li chiami. E aprile... shhhh poi se ne renderà conto da solo. Quindi concludo dicendo che aprile è un mese misterioso e coinvolgente. Coinvolgente a tal punto che molti acquarelli penseranno al matrimonio, alla carriera e a dei figli.



## Vergine

6° Posto



Sentimenti discreti, molto, ma molto contrastanti nella vita di una vergine che è da un po' che è sotto sopra e che si fa il sangue amaro

per una quotidianità che è arrivata al punto di farla scoppiare di rabbia e di risentimento. Ma aprile sarà dolce con lei, dolce ed amico, infatti le presenterà nuovi amici e nuove professioni. Su su che tutto si risolve mia cara, ma tu mettilci impegno e stai ad ascoltare anche quelle cose tecniche che dici ti fanno fatica a comprendere. Molti saranno gli studenti pronti per un esame importante, alcuni purtroppo non ce la faranno (prima e seconda decade..); mentre per tutti gli altri ci sarà già un buon posto di lavoro che li compenserà delle fatiche fatte. Vai amica mia. Vai e corri felice nel vento perché è da troppo tempo che tu cammini soltanto ed è arrivato il momento di correre. Nuovi look e nuovi visi da incontrare con il piacere di farlo.

## Capricorno

8° Posto



Capita molte volte, che le persone che abbiamo intorno non riescano a dire ciò che pensano davvero di noi. Forse per amore di pace, forse perché non si ha voglia di discu-

tere inutilmente con persone che fanno finta di essere SORDE. E questo è il caso del capricorno, che finge totalmente di non sentire ciò che gli altri pensano di lui. A volte sei davvero antipatico e poco altruista. Tu solitamente generoso e piacevole all'apparenza e sottolineo APPARENZA, spesso ti chiudi come un riccio e diventi sordo. Come in questo mese dal sapore primaverile, ma non troppo. Non ascoltare solo il tuo silenzio. Stai perdendo occasioni importanti di poter conoscere a fondo chi ti sta intorno e che vorrebbe solo dirti.. forse che ti ama? Forse che sei insopportabile? Forse tutto. Ascolta allora, poi prenderai le tue decisioni. Buone le occasioni di lavoro.

**Vuoi sapere di più  
sul tuo segno?**

Leggi la versione  
integrale su:

**www.toplook.it**  
**/category/  
oroscopo/**



## Pesci

9° Posto



Il pesci in questo mese dal sapore antico e proverbiale, prende le distanze dal mondo intero ed il mondo intero di un pesci è il pesci stesso, quindi

di lui prenderà finalmente le distanze da se stesso e questo gli gioverà in salute psicofisica ed in altri mille modi e maniere. Mese comunque qualunque sotto molti versi.

Mese anche benefico dal punto di vista professionale. Ed è solo un mese. Ecco visto che state prendendo le distanze da voi stessi, prendetele un po' anche verso tutti.

Ma non verso un mondo di lavoro che a breve, ma molto a breve, vi chiamerà per dei casting che ancora voi non immaginate nemmeno. E soprattutto riguardo ai sentimenti, cercate di prendere le distanze anche lì. Non è il momento questo di pensare ad un eventuale rapporto di coppia.

## Gemelli

11° Posto



Continua imperterrito a battersi con chi non si sa molto bene. Si sa che lo si sente parlotare come una pentola a pressione che non smette

di bollire. Possiede rabbia il nostro amico, ne possiede tanta che si può dire indefinita. Ma lui sa o non sa con chi ce l'ha? Un pò si ed un pò no. Mese bizzarro e stravagante questo, mese in cui il gemelli prenderà le parti di qualcuno di cui nessuno si aspetta. Un mese tutto sommato buono se lui non continuasse a brontolare. E smettiti, ma lo sai quanto sai essere ridicolo quando ti comporti in questo modo? Guardati allo specchio mentre lo fai, così forse te ne rendi conto da solo. Progetti di vacanze anche verso l'estero in arrivo per lui e per la sua famiglia. Giornate di studio per molti studenti della prima e seconda decade. Per tutto il resto è sempre il solito...GEMELLI.



## Cancro

10° Posto



A volte per comprendere meglio una persona, in questo caso il cancro, bisognerebbe aprirgli la testa ed inoltrarsi dentro i suoi stessi pensieri che sono ostici persino a lui.

Quindi no sicuramente, meglio non entrarci, ma lasciarlo libero di cadere come e quando vuole, perché il cancro quando si mette in testa una cosa, cadesse il mondo lui prova a farla a discapito di se stesso e a volte, anche coinvolgendo altri a loro insaputa. Mese un pò ostico per il nostro amico, ma con qualche piccola rivincita in merito a questioni di lavoro e di sentimenti. Ciao amici, cercate di non rimuginare troppo però.. mi raccomando.

Ah aprile... amore di un aprile che vuole che il cancro si innamori. Ci riuscirà? Staremo a vedere.

## Toro

12° Posto



È inutile farsi il sangue amaro perché una data persona sembra proprio non volervi venire incontro. Separazioni in vista per la prima e seconda decade.

Figli in arrivo per la terza decade. Insomma di tutto e di più in questo periodo per il Toro, che si ritrova con un groppo alla gola che lo destabilizza, ma che lo rende in qualche modo più lucido e più forte. Denaro in più nelle vostre tasche a partire dalla metà di questo mese, che ha il sapore amaro di una nostalgia da smetterla di portarsi appresso come se fosse qualche cosa di prezioso. È un mese questo, che ha a volte la balordaggine di farvi sentire un miscuglio di emozioni e sentimenti. Emozioni e sentimenti che arriveranno a maggio o forse giugno. Per il momento statevene buoni, tranquilli e per favore, cercate di mentire un pò di meno. Chiaro?

**Vuoi sapere di più  
sul tuo segno?**

Leggi la versione  
integrale su:

**www.toplook.it**  
**/category/  
oroscopo/**







A sinistra, Luca Ronchi e a destra Andrea Lazzarini

## BMW R 1200 GS RALLYE: NIVOLA STYLE CI RACCONTA I SEGRETI DI UNA MOTO DI SUCCESSO.

Nel 2016 è stata la moto più venduta in Italia. Stiamo parlando della **BMW R 1200 GS** che, a **Eicma 2016**, è stata presentata anche nelle versioni **Rallye** ed **Exclusive**. Ed è proprio la BMW R 1200 GS Rallye che scopriamo oggi, grazie ad **Andrea Lazzarini**, titolare della concessionaria **Nivola Style**, Concessionario ufficiale BMW Motorrad e Ducati della provincia di Rimini.

### Andrea, raccontaci tutti i segreti di questa moto di successo.

È la versione **offroad** di una moto versatile e guidabile con piacere, in qualsiasi condizione di utilizzo. Dispone di una sella disegnata per offrire massima libertà di movimento negli sterrati e un parabrezza sportivo basso, per riparare il pilota dall'aria alle alte velocità sui percorsi asfaltati. Particolarmente indicata per gli amanti del fuoristrada.

### Ma non è troppo massiccia per il fuoristrada?

Assolutamente no! Nelle curve strette il manubrio largo consente di controllare facilmente i suoi 244 kg di peso. Per non dimenticare l'elettronica. La moto dispone delle modalità di guida **Rain** e **Road**. Ma esiste anche la modalità **Pro**, con **Dynamic**, **Dynamic Pro**, **Enduro** ed **Enduro Pro**, studiata per semplificare la vita sugli sterrati.

### Il propulsore?

Il motore è il Boxer raffreddato aria/liquido da 1.170 cc di cc, in grado di erogare **125 CV a 7.750 giri** e una coppia massima di 125 Nm a 6.500 giri. Risponde alle normative Euro 4 ed è equipaggiato con un nuova marmitta catalitica. Ha un **cambio a 6 rapporti**, frizione in bagno d'olio e la robustissima trasmissione cardanica, punto di forza di questa moto.

### E il prezzo. Di che cifra parliamo?

È in vendita a **17.490 euro** (chiavi in mano – franco concessionario).

Vi aspettiamo nella Sede Nivola Style in via Nuova Circonvallazione 27, a Rimini!

**Concessionaria Nivola Style**

Via Nuova Circonvallazione, 27 - Rimini - (Italia)  
Tel: 0541 791661 - [www.nivolastyle.bmw-motorrad.it/](http://www.nivolastyle.bmw-motorrad.it/)



**BMW  
CALLING)))**



**BMW Motorrad**

**L'ESEMPLARE  
PIÙ SELVAGGIO IN NATURA.  
#SPIRITOFGS**

**NUOVA BMW R 1200 GS RALLYE.**

1° tagliando incluso nel prezzo.

**MAKE LIFE A RIDE.**

**VIENI A SCOPRIRLA IN CONCESSIONARIA.**

**Nivola Style**

**Concessionaria BMW Motorrad**

Via Nuova Circonvallazione, 27

Rimini

Tel. 0541 791661



Cashmere | Seta | Lino



**QING'S THINGS**

Via Ottava Gualdaria, 17A,  
Domagnano di San Marino

f Qing's Things    i qings\_things

[www.qingsthings.com](http://www.qingsthings.com)